

## MUNICIPIO

### Avviso di pubblicazione domanda di costruzione

(art. 6 LE e art. 17 RLE)

### NOTIFICA (art. 11 e segg. Legge Edilizia 13.03.1991)

1. Istante: European Society for Medical Oncology (ESMO), via Ginevra 4, 6900 Lugano
2. Proprietario del fondo: Condominio Residenza Vecchio Torchio, a The AMministratori Sagl, Consulenze Immobiliari, Via Francesco Somaini 5, 6900 Lugano
3. Genere dell'opera: sostituzione generatori del freddo (chiller aria-acqua) PPP 26013 e 26014
4. Destinazione degli edifici o impianti: generatori del freddo (chiller aria-acqua)
5. Descrizione del fondo:
  - . sezione: Viganello
  - . località: Via Luigi Taddei 4
  - . no. di mappa: 1143
  - . superficie mq: 2066
  - . coltura (prato, campo, bosco, vigneto, incolto): edificio, superficie non edificata, rivestimento duro, prato, edificio sotterraneo
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Pubblicato dal 11 al 26 novembre 2024
8. Modalità e orario in cui può essere presa conoscenza degli atti:

La consultazione degli atti potrà avvenire prendendo contatto con il funzionario incaricato al numero 058 866 76 64 o al seguente indirizzo email [andrea.battiato@lugano.ch](mailto:andrea.battiato@lugano.ch), che fisserà un appuntamento negli usuali orari di sportello che vanno da lunedì a venerdì dalle ore 08.30 alle 11.30 e dalle ore 14.00 alle 16.00, presso la Divisione Edilizia Privata in via della Posta 8 (3° piano), Lugano
9. Opposizioni (art. 8 LE)

Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se si indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari confinanti (art. 6 cpv 3 LE).

### PER IL MUNICIPIO

Il Sindaco:

M. Foletti

Il Segretario:

Robert Bregy

Lugano, 6 novembre 2024 /BAA/in  
Esposto dal [11/11/2024](#) al [26/11/2024](#)  
[15 giorni]

Va per Raccomandata:

all'istante:

. European Society for Medical Oncology (ESMO), via Ginevra 4, 6900 Lugano

ai proprietari confinanti:

- . mapp. 69            Condominio mapp. 69 RFD Viganello, a Fiduciaria Antonini SA,  
Viale Carlo Cattaneo 1, 6900 Lugano
- . mapp. 727           Compr. Negri Tiziano e Novella, a Tradefidam SA, Via G.B.  
Pioda 8, 6900 Lugano
- . mapp. 1143          Condominio Residenza Vecchio Torchio, a The AMministratori  
Sagl, Consulenze Immobiliari, Via Francesco Somaini 5, 6900  
Lugano